SII 8.258: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 258. (A.R. No. 653 of 1902). ON THE SAME WALL

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0258

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0258.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti** 〈||〉 **śrī** maṉ**mahāmaṇḍa**viśvara**N** Ariyarācavipāṭaṉ pāṣa**i**kkuttappuvarāyarakaṇṭaṉ〈2〉 (muva)rāyarakaṇṭaṉ **śrī**vī(ra)pūpati Uṭaiyar **pṛ**tuvirācciyam paṇṇiAruḷāniṉṟa ca**kāpdaM** 1000 3 100 4 10 3~ṉmel〈3〉 (cell)āniṉṟa (cā)ṟuvarivaru**ṣa**m mitunanāyaṟṟu Apara**pakṣa**ttu **pra**tamaiyu〈m〉 maṅka(ḷa)vāramum peṟṟa mulattiṉ〈4〉 [6+] (racoḷavaḷa)nāṭṭup puṟaṅkarampaināṭṭut tirukkaḷar nāyanār Aṭaintāṟkaru(ḷ)ceyvār tiru〈5〉[4+] yil (maṭattil) mutalikaḷum māyecurarum tevakaṉmikaḷum vaikācittirunāḷil〈6〉 cuṉ{tta}〈rat〉t(oḷu)ṭaiyāṉ tirumaṇṭapattil niṟaivaṟa niṟaintu kuṟaivaṟa kūṭi Āticaṇṭe**śva**ra〈7〉tevar tiruvāymalarntaruḷinapaṭikku kaṇṇuṭaipperumāḷ mānaṅkātta{p}piccaṟkup palamutal〈8〉kaṇkāṇi kāṇiyāṭci kuṭutta Iṉṉāḷmutalu Ikkoyil palamutal kaṇkāṇittu Eḷuttum Ila〈9〉cciṉaiyu〈m〉 Irācayamum Ivaṟkuk kāṇiyāṭciyākak kuṭuttaruḷinamaikku koyilil peṟum〈10〉 pala cuvantiraṅkaḷum teṟkil tiruvitiyil Ivaṟku cāmanāyakamākak kuṭutta maṉaikkuk kiḻakku〈11〉 maṉai

Oṉṟum maṉaipuḷakkaṭaiyum melnokkiya maramum kiḻnokkiya kiṇaṟum **sarv-vamānnya**māka ca**n=trā**〈12〉tittavaraiyum Aṉupavikka〈kka〉ṭavarākavum 〈|〉 **(dā)**(nā)〈**dhama**〉〈na〉viṟkiṟai(yaṅkaḷu)kkum Urittāka (koyi)lukku tiruppaṇi〈13〉[3+] **śrī**paṇṭārattil Oṭukkiṉa veḷḷai ᔓ 2 100 Ippaṇam (Irunū)ṟum ko(yilpaṇṭāra)tte celavaṟup〈14〉[7+] ma(ṭatti)l mutalikaḷu〈m〉 mā**heśva**rarum Uḷḷu(r tā)ṉattāru(m) [2+] ḷ parikarattāruṅ{k}〈15〉 kal veṭṭikkuṭuttamaikku Itu paṉ**māheśva**rar Ira**kṣai**yāka kal veṭṭi〈16〉neṉ I〈v〉vūr kāṇiUṭaiya ciṟparil pattar vi(ra)coḻamaṇṭalaācāriyaṉ Eḻuttu 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 8.258 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 143–144, item 258.